

المقطف

الجزء الخامس من المجلد الأربعون

١ مايو (أيار) سنة ١٩١٢ - الموافق ١٣ جماد أول سنة ١٣٣٠

وليم ستد

W. T. STEAD

رجل والرجال قليل - كاتب من أكبر كتّاب العصر وفارس متوازي بصول بقلبه فيؤيد الحقائق ويهدم الأباطيل - يهاجم الخصوم نثثات يراعى ويلجأ المتضعفون إلى حامي ينادي - قضى بمحادث كارث ذهب فيه الف وسمائة ونيف شهداء الشهامة والإيثار - وقضى معه كثيرون من اغنياء العصر وادرسهم جاهلاً ولكن مصيبة الناس كانت يفقدوا اعظم لما له من الشهرة الواسعة والنعيم العميم - ومن من ادباء هذا العصر لا يعلم اسم ستد ومجلة الجلات الانكليزية وهو وهج من اعظم اركان مؤتمر السلم ومن اقوى نصراء الفضيلة على الرذيلة والحرية على الاستبداد

لقيناه اول مرة في باريس منذ اثنتي عشرة سنة فبحرنا ليلة اخباره وحسن بيانه وفكاهة حديثه وميله الشديد الى المشاركة والى كل امة تبني النهوض وتلقى من المنتفعين يسمعها العرائق - وكان هذا دأبه من حين شب الى ان فارق هذه الحياة الدنيا - وكنا قد استأجرنا بيت في باريس ففكرتم بزيارتنا مراراً على كثرة مشاغله واهدى الى كبرى باتنا صورته وكتب عليها من «ستد صديقي انكتمرا الى مدمه وازل صروف صديقة فرنسا» وعينها نقلت الصورة المرسومة في صدر هذا الجزء - ولما فاجأنا الخبر بفرق البخارة التي كان فيها كتب فكر في كتابة كتاب له عن السلم وما عقبنا به على خطبة كارنجي التي نشرها في مجلته وترجمناها في المقطف منذ ست سنوات لعله يرى رأينا وبضم صوتنا الضعيف الى صوته - ثم ثبت انه ليس بين الناجين نقيبة اليم وهو في الثالثة والستين ممثلاً قوة واختياراً - وجاءتنا خبريدة التيس وفيها ترجمة وجيزة له فاعتمدنا عليها في ما يلي من السطور

ولد سنة ١٨٤٩ وكان أبوه قساً من قسوس الكنيسة الجمهورية وتعلم في مدرسة يتعلم فيها
 اولاد القسوس ولما صار له من العمر اربع عشرة سنة أخرج من المدرسة ووضع عند تاجر
 فارنقي الى ان صار كاتباً وكان للتاجر معاملات مع روسيا فكان ذلك اساس الاهتمام الذي
 بدأ من ستد بعدئذ بامر الروس . والمعالم الحقيقي الذي علمه هو أبوه ونفسه وكان يرثه بالديار
 ومهيباً بين يديه اهل شيعته وهو كرومول المشهور . وكان يقول بعدئذ ان اعظم مدح
 مدح به هو قول الكرديتال متع له « اني كما قرأت البال مال ظهر لي كأن اولقر كرومول
 قد بعث » . وكان يعطي ثلاث بنات في الاسبوع لينفقها كما يشاء فيعطى واحداً منها
 لتكسبه ويشترى بالاثني الباقين روايتين من روايات شكسبير ومن ثم ابتدأ ميله الى
 فنون الادب . والظاهر انه عد نفسه من ذلك الحين مدعواً لاصلاح ما اعتنوا الهيشة
 الاجتماعية من الخلل . فقد كان يروي ان اباه قال له ذات يوم « خير لك يا وليم ان تترك
 هذا العالم لله احياناً ليدبره كما يشاء » . وقد قال مازحاً ان هذا بقي اعتقاده حتى انه جعل
 عنوانه التلفزيوني في لندن « القايقان »

وكان في حياته يكاتب جريدة الصدى الشمالي (نوزن آكو) فدعي الى تحريرها
 وعمره اثنان وعشرون سنة لان اصحابها رأوا في الرسائل التي كان يبعث بها اليهم بلاغة
 فائقة ومقدرة غير عادية . فتمت هذا المنصب ولعله لم يتعب منصباً آخر بعده لكنه اقدم عليه
 لفتح نجاحاً ميمناً . وطرح المسألة الشرقية على بساط البحث حينئذ وقام غلام مستوطن جديد بالنظائير
 البلغارية فانضم الى القائمين بهذا الامر وجاء مدينة لندن ليكون على مرأى منهم وسمع
 ولني كارليل يجعل كارليل يقول عنه « ذلك الرجل الساح مستد » . ومادق القائمين لندن وصارت
 جريدته نان حال القائمين بالدعوة ضد النظائير البلغارية في شمالي انكلترا والمنصرين
 لحزب الاحرار فعرف له زعماء ذلك الحزب هذا الجليل . ولما تولى المسترموري تحرير جريدة
 سال مال سنة ١٨٨٠ جعله ماعداً له في تحريرها فلما ناميتها ومنهيا السياسي ثلاث
 سوات متوالية مورلي بقوة حججه الفلسفية ومدد بشدة عارضته الخطاوية . كان مورلي
 يدبر سياسة الحريرة وينشئ اكثر مقالاتها الافتتاحية ومدد يهتم بانشاء باتيها ويدبر
 سائر شؤونها وهو كثير الابتكار صادق المزيم « عند لا يقهر » كما قال عنه مورلي لكن
 مورلي لئن طباعه وبث فيه من روح حتى ان مقالات كثيرة حسب ان مورلي كتبها
 وانكاتب لها هو ستد

واعترض مورلي رئاسة التحرير سنة ١٨٨٢ فخلعه ستد واقام ست سنوات وهو يدبر

شؤون الامبراطورية البريطانية من مكتبه كما كان يقول. ولا شبهة في انه جعل جريدة
البال مال شأناً سياسياً عظيماً في الامبراطورية بل جعلها قوة سياسية فيها واليه ينسب
ارسال غوردون الى السودان فانه هو الذي اشار على نظارة الخارجية بارساله واضطرها
الى ذلك بعد ان قابل غوردون وذاكره في هذا الموضوع ونشر حديثه معه. وسأاتي على
تفصيل ذلك في فرصة اخرى

وكان مذهب ستد السياسي في ذلك الحين توسيع الامبراطورية البريطانية ولكنه
كان يطلب ان يعطى الاستقلال الاداري لكل قسم من اقسامها فقد سبق غلامستون
الى ذلك ولكنه طلب ايضاً ان يكون للامبراطورية مجلس نيابي عام اعضاؤه من اقسامها
المختلفة فلما رأى لائحة غلامستون فخرج الاعضاء الارلنديين من المجلس الامبراطوري خالفة
بعد ان وافقه

وذهب ايضاً الى وجوب نقوبة العارة البحرية ونشر عنها ما يدل على ضعفها فاضطر
الوزارة الى زيادة النفقات لتقويتها

ثم نيه الى مسألة الرقيق الايض والمتاجرة بالاعراض وكان امام البارلت مشروع
قانون لمراقبة الاتمة في هذا الباب وخيف من رفض النواب له فزم ان يصوره باهاجة
الراي العام الى استنكار تلك التبايح. وامر بما اراد الى رئيس اساقفة كنتيري واسقف
لندن ورئيس اساقفة وستمنستر ولورد دلهومي لكي يكونوا شهوداً على حسن نيتهم. ثم جمع
الادلة والشواهد ونشرها على رؤوس الاشهاد غير محاذر لكي تقوم قائمة الامة كلها وتضطر
مجلس النواب الى من ذلك القانون. فقام عليه الذين انشي امرهم برفع امره الى القضاء
لانه لا يجوز له ان يتدب بالسيوب جهراً ولو كانت صحيحة. واتفق ان رجلاً من الذين
كان يعتمد عليهم في جلب الاخبار اخطف ابنة صغيرة وعرضها لبيعه. وافق ستد ان
والسبها باعها فانهم ستد بالاشترك معه في اخطافها. وشهد الرجال الذين كانوا اتقاً بحسن
نيتهم لكن المحكمة حكمت عليه بالسجن ثلاثة اشهر. وظل يحرق جريدته من حين وحين سنين
كثيرة بعد ذلك يمتد ليوم دخوله اليه. الا ان القانون سن كما اراد وبذلك المساعي
من ذلك الحين في كل البلدان المتحدثة لتع ما يسمى تجارة الرقيق الايض

ومذم الخطة خطة الشهير باهل الشر اقامت عليه كثيرين من الاعداء كما اقامت له
كثيرين من الاصدقاء وصيرت ادارة جريدته ملجأ لكل الذين في قيم سواء استحقوا ان
يعطف عليهم او لم يستحقوا. واستحق سنة ١٨٨٩ من تحرير البال مال واتشأ مجلة المحلات

فاستقل في ابداء آرائه وجعل يخاطب الناس في مشارق الارض ومقاربها على صفحات
مجلته ، ولولا تشعبه حاجة الارواح لكاف تأثيره السياسي اعظم مما هو جدها تكن هذا
التشعب اكبه من الاتباع والمريدين قدر ما خدره منهم

ومن المسائل السياسية التي اشتغل بها ازالة سوء النقام بين انكلترا وروسيا . وقد زار
روسيا لهذا الغرض وقابل الامبراطور اسكندر الثالث ثم زارها مرة اخرى سنة ١٨٩٨
وقابل الامبراطور الحالي . ومن النوادر التي حدثت حينئذ انه بعد ان حادث الامبراطور
طويلاً قال له انه لا يريد ان يبقى جلالة اكثر من ذلك وهم بالخروج . فصاحه التقيصر
وهو يقول باستاء هذه اول مرة صرقت فيها من مقابلة . وعلى اثر هذه المقابلة جعل ستد
ينادي بوجوب السلم ومنع الحرب وانشأ جريدة اسبوعية سماها « بحاربه الحرب » وحضر
مؤتمرات السلم في هولندا وانصرف بكلية الى وجوب التحكيم في الخصومات الدولية .
ولعل ذلك كان السبب في قيامه ضد حرب البوير ومحاسنته لكثيرين من امدقائه بسببها
مثل لورد مثير الذي كان قبلاً ماعداً له في تحرير البال مال وسن رودس الذي كان
يت ستد مبادءه كما جاء لندن . وستد هو الذي اشار عليه بكتابة وصيته على الصورة
التي كتبها بها وكان رودس عازماً ان يقيم على تنفيذها وحده

وحاول ان ينشئ جريدة يومية فاشفق لكثرة نفقاتها ولانه جرى فيها على اسلوب غير
مألوف لكنه انشأ مجلة عمالات اميركية فنجحت نجاحاً تاماً . وكان غزير المادة فاذا جمع ما
كتبه في مجلته وغيرها من الجرائد والمجلات ملاً بمجذبات كثيرة . وكتاباته كثيرة الملح
والنوادر وعبارته رشيقة وقنده اللم لا يراعي فيه صغيراً ولا كبيراً . واخص ما يوصف به
التنويه بما يحسه حقاً والشهير بما يعده باطلاً . ولما تمت احدي وعشرون سنة على مجلة
المجلات في اول العام الماضي كتبت اليه الملكة الكسندرا وكتب كثيرون من الامراء
والعظماء والعلماء يهشونه يلوغها ذلك العمر وينوهون بفضلها عليهم

ولما اثارته ايطاليا الحرب على دولتنا الطيبة رشقها بسهام الملام وبذل وسعه في حمل
النول على التوسط في الصلح وحمل ايطاليا على رفع شكواها الى مؤتمر التحكيم وجاء الاستانة
لهذه الغاية ولكن اشفق مساهم . وقد نجح بكمرو منذ عهد غير طويل وكان سائراً في خطبه
وخاصة على متواله فاعتقد انه لا يزال قريباً منه يخاطبه من عالم الارواح

وسلامة نيته وكرم اخلاقه وتفايه في خدمة ابناء نوره كان محبوباً مكرماً من الجميع
فلا عجب اذا كان الاسف عليه شديداً والمنصب فيه كبيراً